

PARLEMENT EUROPÉEN

2004



2009

Délégation pour les relations avec le Conseil législatif palestinien

DPLC_PV(2007)0625

PROCÈS-VERBAL

de la réunion du 25 juin 2007, de 15 h 15 à 16 h 15
BRUXELLES

La séance est ouverte le lundi 25 juin 2007 à 15 h 20, sous la présidence de Kyriacos Triantaphyllides, président.

1. Adoption du projet d'ordre du jour (PE 384.743)

L'ordre du jour est adopté.

2. Approbation des procès-verbaux des réunions du 26 avril 2007 (PE 384.738), à Strasbourg, et du 7 juin 2007 (PE 384.739)

Les procès-verbaux sont adoptés.

3. Communications du président

M. Kyriacos Triantaphyllides rappelle aux membres qu'il a demandé, au nom de son groupe politique, l'envoi d'une délégation ad hoc en Jordanie et en Palestine afin d'évaluer la situation dans le camp de réfugiés de Ruwaished.

Le président appelle également l'attention des membres sur les communiqués de presse qu'il a rédigés sur la situation en Palestine et sur l'enlèvement d'Alan Johnston, journaliste de la BBC.

En outre, il communique aux membres les lettres qu'il a échangées:

- avec le président de la Commission
- et avec M^{me} Dotan, présidente de la délégation de la Knesset pour les affaires européennes.

Le président informe ensuite les membres du séminaire sur la situation au Moyen-Orient

organisé par le PSE les 2 et 3 juillet 2007.

4. Échange de vues avec M^{me} Leila Shahid, déléguée générale de la Palestine, sur la situation en Palestine

M^{me} Leila Shahid, déléguée générale de la Palestine, informe les membres présents de la situation actuelle en Palestine, notamment dans la région de Gaza. La bande de Gaza étant désormais sous le contrôle du Hamas, la Palestine ouvre *l'un des chapitres les plus sombres de son histoire*, alors que, jusqu'à présent, la menace de guerre civile avait toujours été évitée. Aujourd'hui, la guerre civile est bien réelle et répond à une logique d'autodestruction.

Le gouvernement d'union nationale a tout mis en œuvre pour contenir cette menace. Il semblerait, malheureusement, que *le gouvernement ait eu, dès le début, trop d'ennemis* et n'ait pas reçu l'aide financière dont il avait tant besoin. M^{me} Shahid rappelle que les membres du Quartet ne sont pas parvenus à instaurer un contact direct avec le gouvernement. De ce point de vue, *l'Europe a une part de responsabilité* et devrait peut-être s'interroger sur la pertinence des décisions qu'elle a prises au cours des dernières années.

En outre, une scission est apparue quant au contrôle politique de la région à la suite de la mainmise du Hamas sur les infrastructures de sécurité dans la bande de Gaza. *Cela ne signifie pas pour autant que le peuple palestinien est divisé*. En effet, il serait faux de penser que tous les Palestiniens cantonnés dans la bande de Gaza se sont transformés en membres du Hamas. On craint, toutefois, que la radicalisation progressive de Gaza conduise à la fermeture définitive des frontières, emprisonnant ainsi la population. La frontière de Rafah avec l'Égypte est aujourd'hui complètement fermée.

Les membres suivants prennent la parole sur certaines questions soulevées lors du débat consécutif: M. Davies, M. Portas, M. Prodi, M^{me} Evans et M. Triantaphyllides. Dans ses réponses, M^{me} Shahid souligne que:

- la grande majorité de la population vivant à Gaza a le sentiment d'être devenue un bouc émissaire et d'avoir été abandonnée par la communauté internationale.
- paradoxalement, la seule frontière qui n'est pas entièrement verrouillée est la frontière avec Israël située à Erez. Cela signifie que seules les parties autorisées par Israël (les diplomates, les organisations internationales, certaines ONG, etc.) ont encore accès à la bande de Gaza. M^{me} Shahid insiste sur le fait que *vous, au moins, avez les moyens d'agir, tandis que d'autres ne les ont pas*. Un geste symbolique de l'Union européenne et du Parlement européen serait souhaitable.
- le Hamas sera désormais confronté aux difficultés liées à l'administration d'une région par ses propres moyens. Il devra ainsi coopérer avec la communauté internationale afin que l'aide parvienne à la population vivant dans la bande de Gaza. Le recours à des moyens de pression est, dans ce cas, envisageable.
- ce n'est pas le Fatah qui a déclaré la guerre au Hamas, mais le contraire.
- la plupart des Palestiniens estiment que le Hamas est allé trop loin en renversant le gouvernement d'union nationale. Il sera, au bout du compte, tenu pour responsable de

ces actes. Aujourd'hui, la crise ne cesse de s'aggraver, au moment même où, selon la presse, le Hamas serait en train de planifier l'instauration d'un État islamique à Gaza, ce qu'il n'a jamais revendiqué ouvertement jusqu'à présent.

- le Fatah n'a rien à voir avec les organisations criminelles qui ont enlevé Gilad Shalit et Alan Johnston à Gaza. Ces enlèvements *font partie de manifestations pathologiques et révèlent à quel point la situation se détériore. Nous avons désormais atteint le point de non-retour*: quarante ans après le début de l'occupation, l'État palestinien est en train de se dissoudre, les trafiquants, les organisations criminelles et les milices prenant peu à peu le contrôle du pays, comme en Iraq ou en Somalie.
- il est impératif que tous les acteurs politiques s'impliquent dans la résolution du conflit. L'éventuelle invasion de la partie nord de Gaza par Israël au cours de l'été ne peut être écartée. *La situation est telle que nous avons besoin de la communauté internationale et de l'intervention de la FINUL Plus sur tous les territoires, pas seulement à Gaza et pas seulement pour contrôler les frontières. Nous avons besoin d'un mandat garantissant la protection des civils conformément à la 4^e Convention de Genève.*

M. De Rossa insiste particulièrement sur le fait que la décision de former un gouvernement d'urgence est légitime au vu de la situation de crise actuelle. Certes, les tentatives d'assassinat du président Abbas par le Hamas sont scandaleuses, mais *la situation ne se débloquera pas tant que le dialogue avec le Hamas ne sera pas restauré.*

Si la politique extérieure de l'Union européenne consiste désormais à refuser tout engagement avec le gouvernement d'urgence sous prétexte qu'il est en contact avec le Hamas, l'Union commettrait, une fois de plus, la grave erreur consistant à instaurer des *conditions ridicules qu'elle n'applique nulle part ailleurs, comme ce fut déjà le cas auparavant.*

En d'autres termes, poursuit M. De Rossa, la délégation du Parlement européen devrait inviter le Conseil et la Commission à prendre des mesures concrètes afin de rapprocher les factions palestiniennes dans la bande de Gaza et en Cisjordanie. Par ailleurs, l'Union européenne devrait *immédiatement lever l'embargo imposé dans la bande de Gaza.*

M. Triantaphyllides désapprouve les remarques faites par M. De Rossa et rejette sa demande d'envoyer le procès-verbal de la réunion au Conseil et à la Commission.

5. Questions diverses

Néant.

6. Date et lieu de la prochaine réunion

La prochaine réunion de la délégation est prévue pour le 29 novembre, de 15 heures à 16 heures.

La séance est levée à 16 h 20.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÀ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Kyriacos Triantaphyllides (P), Proinsias De Rossa (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Chris Davies, Christine De Veyrac, Jill Evans
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Miguel Portas

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/After indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Рѣс пріексѣдѣтѣја узаісаінајума/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Mrs Leila Shahid, Palestinian General Delegate</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Jaromir Levicek, Nicolas Levine</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>
<p></p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																		
<p>Paul Spaak, Sénat France Valassopoulou, Greek Perm Rep Stamatina Koutsafi, Parlement Hellenique</p>																		
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracjių sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>																		
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>E. Mitsopoulou</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Zoltán Simon</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Steven Cornelius, Mychelle Rieu</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Vera Polycarpou, Majed Bamyá</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ITS</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE-DE	E. Mitsopoulou	PSE	Zoltán Simon	ALDE		Verts/ALE	Steven Cornelius, Mychelle Rieu	GUE/NGL	Vera Polycarpou, Majed Bamyá	IND/DEM		UEN		ITS		NI	
PPE-DE	E. Mitsopoulou																	
PSE	Zoltán Simon																	
ALDE																		
Verts/ALE	Steven Cornelius, Mychelle Rieu																	
GUE/NGL	Vera Polycarpou, Majed Bamyá																	
IND/DEM																		
UEN																		
ITS																		
NI																		

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direzione générale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	F. Perroni K. Arp, S. Krauss
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Hans-Hermann Kraus	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Vera Benito	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membro/Lid/Członek/Membro/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman